

N° 144

PROCÈS-VERBAUX  
DE LA  
CHAMBRE DES COMMUNES  
DU CANADA

---

SÉANCE DU MERCREDI 9 SEPTEMBRE 1964

---

*Deux heures de l'après-midi*

PRIÈRE

M. Howe (Hamilton-Sud), appuyé par M. Scott, présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-118, Loi modifiant la Loi sur les jeunes délinquants (Application aux arriérés mentaux), qui est lu une première fois et dont la deuxième lecture est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

Suivant les dispositions de l'article 39(4) du Règlement, les deux questions suivantes sont transformées en ordres de dépôt de documents savoir:

N° 1558—*M. Pigeon*

1. Les ministères du gouvernement émettent-ils dans toutes les parties du Canada des chèques bilingues?
2. Sinon, quels sont-ils et pour quelles raisons?
3. Les compagnies de la Couronne émettent-elles des chèques bilingues dans toutes les parties du Canada?
4. Sinon, quelles sont-elles et pour quelles raisons?

M. Stewart, secrétaire parlementaire du Secrétaire d'État, dépose la réponse à l'ordre susdit.

N° 1597—*M. MacRae*

1. Quel est le nom des fonctionnaires qui touchent un traitement annuel supérieur à \$18,000?
2. Combien chacun d'eux reçoit-il exactement?
3. Quel poste chacun de ces fonctionnaires occupe-t-il?

M. Stewart, secrétaire parlementaire du Secrétaire d'État, dépose la réponse à l'ordre susdit.